



**HANDLEIDING / MANUAL /
MODE D'EMPLOI / ANLEITUNG**

330WGL

**HANDMELDER /
MANUAL CALL POINT /
DÉCLENCHEUR MANUEL /
HANDMELDER**



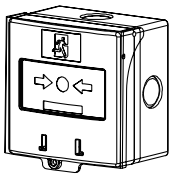
MODELLEN / MODELS / MODÈLES / MODELLE
330WGL



SPECIFICATIES / SPECIFICATIONS /
CARACTERISTIQUES / TECHNISCHE DATEN

12-24V DC (± 5%)	max. 10mA (± 5%)	wissel change over inverseur Wechsler 3A / 30V	-20°C ~ 60°C	IP67

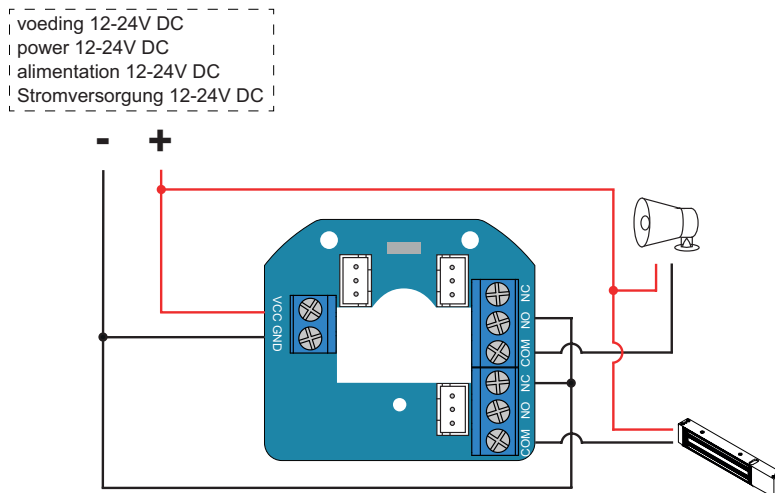
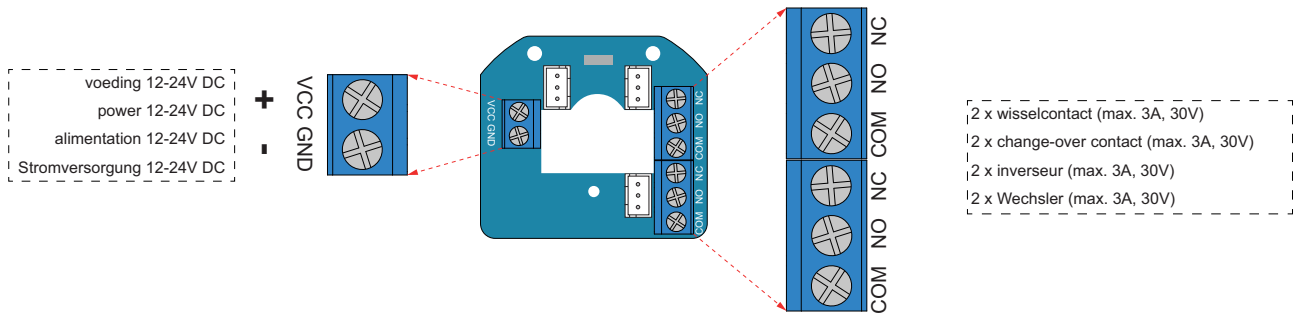
IN DE DOOS / IN THE BOX / DANS LA BOÎTE / IN DER BOX



resetsleutel
resetkey
clé de réarmement
Resetschlüssel

verzegeling
seal
sceau
Siegel

AANSLUITEN / WIRING / RACCORDEMENT / SCHALTBILDER

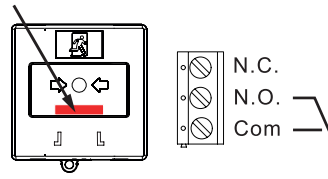
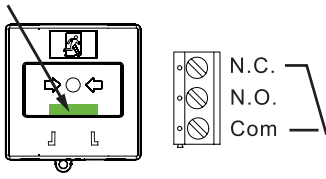


LED + CONTACT 2 & 3 / LED + CONTACT 2 & 3 /
LED + CONTACT 2 & 3 / LED + KONTAKT 1 & 2



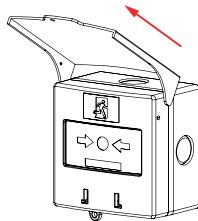
standby: statusbalk en LED's zijn groen
stand-by: status bar and LED's are green
veille: la barre d'état et les voyants sont verts
Standby: Statusleiste und LEDs sind grün

in werking: statusbalk en LED's zijn rood
operation: status bar and LEDs are red
opération: la barre d'état et les voyants sont rouges
Operation: Statusleiste und LEDs sind rot

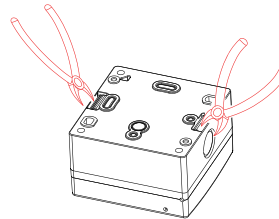


VOOR INSTALLATIE / BEFORE INSTALLATION / AVANT L'INSTALLATION / VOR DER INSTALLATION

Verwijder afdekkap voor installatie.
Remove protection cover before installation.
Enlevez le capot de protection avant l'installation.
Entfernen Sie die Abdeckkappe vor der Installation.

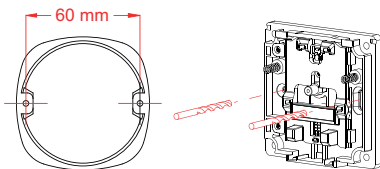


Uitbreekpoorten bij gebruik van kabelgoten.
Breakout ports when using cable trays.
Ports de séparation lors de l'utilisation de chemins de câbles.
Ausbruchszonen bei Verwendung von Kabelkanälen.



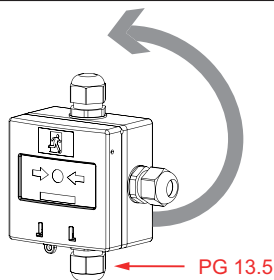
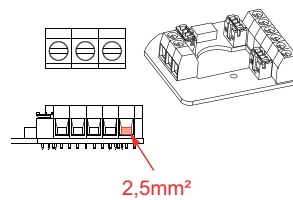
Openen met tang.
Opening with pliers.
Ouverture à l'aide d'une pince.
Öffnen mit einer Zange.

Voor inbouwdoos met schroefgaten op 60 mm.
For electric socket with screw holes at 60 mm.
Pour prise électrique avec trous de vis à 60 mm.
Für Gerätedose mit Schraublöchern auf 60 mm.



Boor gaten in de behuizing.
Drill holes in the housing.
Percer des trous dans le boîtier.
Löcher in das Gehäuse bohren.

Details aansluitblok.
Details connection terminal.
Détails du bloc de connexion.
Details Lüsterklemme.



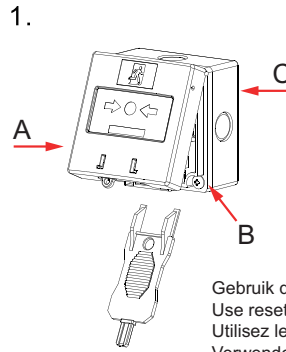
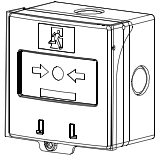
Het achterste deel van de behuizing kan 180° draaien.
The rear part of the housing can rotate 180°.
La partie arrière du boîtier peut pivoter de 180°.
Der hintere Teil des Gehäuses kann um 180° gedreht werden.



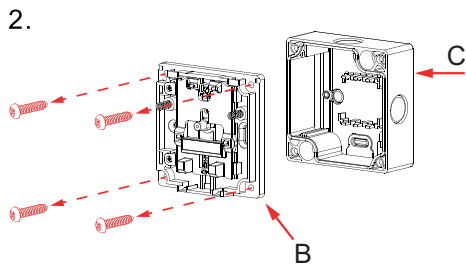
INSTALLATIE / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALLATION



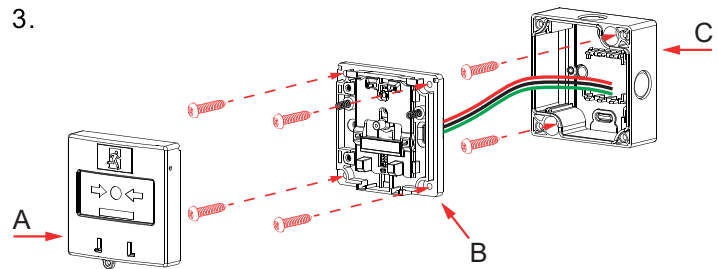
Montage complete handmelder.
 Mounting complete manual call point.
 Montage le déclencheur manuel complète.
 Montage kompletter Handmelder.



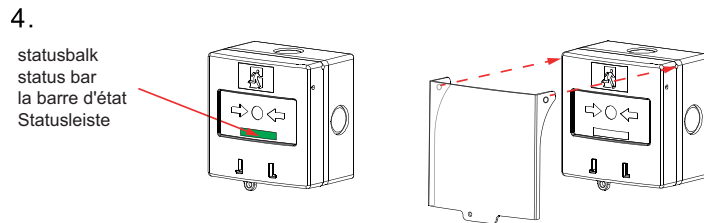
Gebruik de resetsleutel om A van B los te koppelen.
 Use resetkey to disconnect A from B.
 Utilisez le clé de réarmement pour déconnecter A de B.
 Verwenden Sie den Resetschlüssel um A von B zu trennen.



Verwijder de 4 schroeven uit B.
 Remove the 4 screws from B.
 Retirez les 4 vis de B.
 Entfernen Sie die 4 Schrauben von B.



Sluit bekabeling aan en plaats C. Monteer B op C en A op B.
 Connect wires and place B. Mount B on C and A on B.
 Connectez le câblage et insérez B. Monter B sur C et A sur B.
 Verbinden Sie die Verkabelung und stecken Sie B. Montieren Sie B an C und A an B.

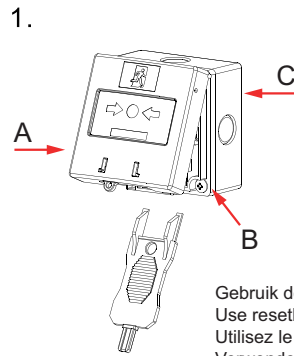
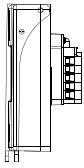


Controleer of statusbalk groen is en plaats afdekkap.
 Check that status bar is green and place protection cover.
 Vérifiez que la barre d'état est verte et placez le capot de protection.
 Überprüfen Sie, ob die Statusleiste grün ist und legen Sie die Abdeckkappe ein.

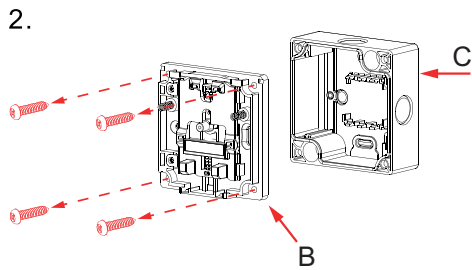




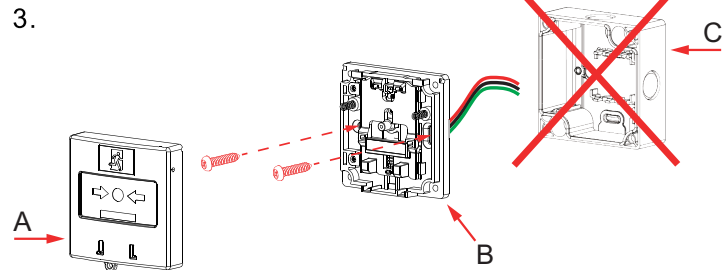
Montage semi inbouw (zijaanzicht).
 Mounting semi flush (side view).
 Montage semi intégré (vue de côté).
 Montage semi einbau (Seitenansicht).



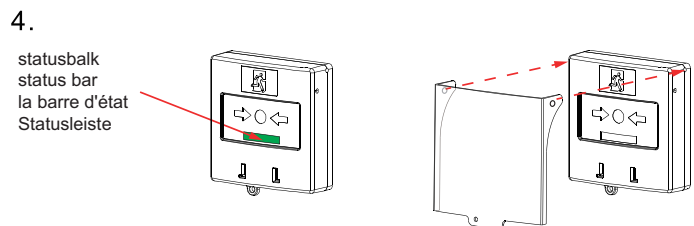
Gebruik de resetsleutel om A van B los te koppelen.
 Use resetkey to disconnect A from B.
 Utilisez le clé de réarmement pour déconnecter A de B.
 Verwenden Sie den Resetschlüssel um A von B zu trennen.



Verwijder de 4 schroeven uit B om C los te koppelen.
 Remove the 4 screws from B to disconnect C.
 Retirer les 4 vis de B pour déconnecter C.
 Entfernen Sie die 4 Schrauben von B, um die Verbindung zu C zu trennen.



Sluit bekabeling aan op B en plaats B. Monteer A op B.
 Connect cabling to B and install B. Mount A on B.
 Connecter le câblage à B et installer B. Monter A sur B.
 Schließen Sie die Verkabelung an B an und installieren Sie B. Montieren Sie A auf B.



Controleer of statusbalk groen is en plaats afdekkap.
 Check that status bar is green and place protection cover.
 Vérifiez que la barre d'état est verte et placez le capot de protection.
 Überprüfen Sie, ob die Statusleiste grün ist und legen Sie die Abdeckkappe ein.



Maasland Groep B.V.
De Hoogjens 51-55a
4254 XV SLEEUWIJK
THE NETHERLANDS
T 088 500 2800
info@maaslandgroep.nl
www.maaslandgroep.nl



Maasland Hou Co., Ltd.
Floor 6, Block E,
Jinao Tech. & Ind. Park,
Dashuikeng,
Guanlan Town, Longhua
SHENZHEN, CHINA
info@maaslandhou.com
www.maaslandhou.com

Maasland Group Belgium B.V.
Eedverbondkaai 242, bus 41
9000 GENT
BELGIË
info@maaslandgroup.be
www.maaslandgroup.be

